

2001 жылғы 15 желтоқсандағы Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Америка Құрама Штаттарының Үкіметі арасындағы Өзара түсіністік туралы меморандумды ратификациялау туралы

Қазақстан Республикасының 2008 жылғы 23 желтоқсандағы N 108-IV Заңы

Астанада 2001 жылғы 15 желтоқсанда қол қойылған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Америка Құрама Штаттарының Үкіметі арасындағы Өзара түсіністік туралы меморандум ратификациялансын.

Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы н ы ң
Президенті Н. Назарбаев

Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Америка Құрама Штаттарының Үкіметі арасындағы Өзара түсіністік туралы меморандум

(Келісім қол қойылған күнінен бастап күшіне енді - ҚР СИМ-нің ресми сайты)

Бұдан әрі Тараптар деп аталатын Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Америка Құрама Штаттарының Үкіметі,

Қазақстан Республикасы мен Америка Құрама Штаттары арасындағы қарым-қатынастың стратегиялық сипатын назарға ала отырып, екі жақты деңгейде халықаралық терроризмге, діни және саяси экстремизмге қарсы күреске қатысты "Мызғымас Бостандық" Операциясы шеңберіндегі өзара тығыз іс-қимылға дайындығын білдіре отырып;

1994 жылғы 14 ақпандағы Қазақстан Республикасы мен Америка Құрама Штаттары арасындағы Демократиялық әріптестік туралы хартияның, Терроризмге қатысты 1998 жылғы 3 қарашадағы қазақстандық-американдық бірлескен мәлімдеменің ережелерін ұстануды қуаттай отырып;

Әскери саладағы ынтымақтастық туралы бұрын қол жеткізілген уағдаластықтарға сүйеніп және оларды нығайтуға ниет білдіре отырып; төмендегі мәселелер бойынша өзара түсіністікке қол жеткізді:

I. "Мызғымас Бостандық" Операциясы шеңберінде АҚШ әуе кемелерінің ұшып өтуін (топтық емес, жекелеген ұшулар) қамтамасыз ету үшін арнайы әуе дәліздерін Қазақстан Республикасы Үкіметінің беруі туралы американдық Тараптың өтінішін ескере отырып, қазақстандық Тарап төмендегі өлшемдермен шектелген әуе дәліздерін ұсынуға дайын:

1. NORDA A355 ТӨЛЕ БИ B142 ARBOL A352 ТҮРКІСТАН A480
BORIS - әрі қарай Өзбекстан аумағы бойынша KUNAS B363 АҚТАУ A87/R227

дейін

O B A T A

IV. Қазақстан Республикасы "Мызғымас Бостандық" Операциясы шеңберінде ұшатын және осы ұшақтардың Қазақстан Республикасының әуе кеңістігінде болған уақытысында III Параграфтың талаптарын орындайтын АҚШ ұшақтарынан алымдар алмастан аэронавигациялық қызмет көрсететін болады. Бұған қосымша Қазақстан Республикасы осы Меморандум күшіне енген күнге дейін 2001 жылғы 23 қыркүйектен бастап жарамды, бұрын дипломатиялық рұқсаттың МИД 110/001 КЗН 01 нөмірін алған, "Мызғымас Бостандық" Операциясы шеңберіндегі АҚШ ұшақтарына тегін

аэронавигациялық қызмет көрсететін болады.

V. Жазатайым оқиға кезінде Тараптар әріптестік рухында консультациялар өткізеді. АҚШ-тың кез-келген персоналының әрекеті немесе әрекетсіздігі нәтижесінде көтерілетін үшінші Тараптың талаптары АҚШ Үкіметінің қарауы бойынша АҚШ заңнамасына сәйкес қаралуы және реттелуі мүмкін.

VI. Осы Меморандум бойынша жүзеге асырылатын ынтымақтастықтың анағұрлым тиімділігін қамтамасыз ету мақсатында Тараптар ұшуды экологиялық стандарттарды қоса алғанда, халықаралық ұшу қауіпсіздігі стандарттарына сәйкес жүзеге асыратын болады.

VII. Осы Меморандум Америка Құрама Штаттары және оның халықаралық коалиция бойынша әріптестері жүргізетін "Мызғымас Бостандық" операциясы өтетін мерзім ішінде күшінде болады. Осы Меморандум қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.

*Қазақстан Республикасының
Үкіметі үшін*

Америка Құрама Штаттарының

Үкіметі үшін

*Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы
С ы р т қ ы і с т е р м и н и с т р л і г і*

Америка департаментінің директоры

Т. Қалиев

2001 жылғы 15 желтоқсанда жасалған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Америка Құрама Штаттарының Үкіметі арасындағы өзара түсіністік туралы меморандумның бұл көшірмесінің дәлдігін куәландырамын.

*Қ а з а қ с т а н Р е с п у б л и к а с ы
С ы р т қ ы і с т е р м и н и с т р л і г і
Халықаралық-құқық департаментінің*

Бөлім бастығы

Б. Машиков

РҚАО-ның ескертуі. Бұдан әрі Меморандумның ағылшын тіліндегі мәтіні берілген.